



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

16 | Film și televiziune | Der Film war toll!

A funcționat. Nico poate începe stagiul de practică pe platoul de filmări de săptămâna viitoare! Pepe îi spune mai multe despre serialul care se filmează. Iar Nico? El este entuziasmat de ideea de a lucra în industria cinematografică.

Script

PEPE:

In Ordnung, so machen wir's. Vielen, vielen Dank! Ja, euch auch! Ciao.

NICO:

Und?

PEPE:

Ab nächster Woche **bist** du offiziell in der Filmbranche **tätig**.

NICO:

Cool. Und du sagst, es ist eine Serie. Weißt du noch mehr darüber? Worum geht es?

PEPE:

Es ist 'ne Krimiserie, aber nicht so **ernst**. Mehr 'ne Krimikomödie.

NICO:

Eine Krimikomödie.

PEPE:

Ja, **Komödie**. Una comedia. In der Serie geht es um einen **Kommissar**, der mit seinem Gegner zusammenarbeiten muss. Meistens ist das sehr **komisch**.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Hin und wieder wird es aber auch **tragisch**. Ich schau die Serie eigentlich ganz gern – wenn gerade keine Dokus **laufen**.

NICO:

Das klingt ja spannend.

PEPE:

Ich glaube sogar, das **Drehbuch basiert auf** einem Roman. Die Serie ist also eine **Buchverfilmung**.

NICO:

Und wo läuft die Serie denn?

PEPE:

Ja, im Fernsehen. Und im Internet auch, glaub ich.

NICO:

Gut. Dann fange ich gleich an, die Serie zu schauen.

PEPE:

Sehr gut! Vorbereitung ist wichtig.

NICO:

Filmbranche ...



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Vocabular (din script și din lecție)

der Actionfilm, die Actionfilme – film de acțiune

ausdrucksstark – expresiv(-ă)
ausdrucksstärker, am ausdrucksstärksten

auf etwas basieren – a (se) baza pe ceva
basiert, basierte, hat basiert

die Blindheit – cecitate, orbire
nur Singular

die Buchverfilmung, die Buchverfilmungen – ecranizare a cărții

das Drama, die Dramen – dramă

das Drehbuch, die Drehbücher – scenariu

der Elefant, die Elefanten – elefant

ernst – serios(-oasă)
ernster, am ernstesten

das Filmgenre, die Filmgenres – gen de film

die Handlung, die Handlungen – acțiune, intrigă

komisch – comic(-ă)
komischer, am komischsten

der Kommissar, die Kommissare – comisar (masculin)

die Kommissarin, die Kommissarinnen – comisar (feminin)



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

die Komödie, die Komödien – comedie

der Krimi, die Krimis – roman polițist, film polițist

Kurzform von: der Kriminalfilm/der Kriminalroman

laufen – a rula, a difuza

läuft, lief, ist gelaufen

die Liebe – dragoste

nur Singular

die Operation, die Operationen – operație

romantisch – romantic(-ă)

romantischer, am romantischsten

das Schicksal, die Schicksale – destin

der Science-Fiction-Film, die Science-Fiction-Filme – film științifico-fantastic

tätig sein – a activa, a lucra (într-un domeniu)

ist, war, ist gewesen

der Thriller, die Thriller – film de groază

tragisch – tragic(-ă)

tragischer, am tragischsten

die Tragödie, die Tragödien – tragedie

wegen – din cauza

Worum geht es in dem Film? – Despre ce este vorba în film?



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

der Zuschauer, die Zuschauer – spectator

die Zuschauerin, die Zuschauerinnen – spectatoare